

De Zuid-Afrikaan VEREENIGD MET ONNS LAND.



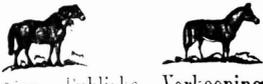
VOOR GOEDE WAARDE, IN JONGENS KLEEDEREN, GA NAAR DE Economic Outfitting Co., FABRICERENDE KLEERENMAKERS, KAAPSTAD

DEEL 64.—No 6,001.]

[ENKEL EXEMPLAAR] 3 PENCE

KAAPSTAD, DINSDAG, 24 JULI 1894.

[Dit Blad verschijnt driemaal per week: Dinsdags, Donderdags en Zaterdag.] Intekeningprijs per jaar £1 10 postgeld ingesloten vooruit betaalbaar



Publieke Verkoop van TE DARLING, VAN HUISRAAD! HUISRAAD!

DE HEEREN C. MADDOCKS en COMPANY, handelende onder instructies van de British Zuid Afrika Company...

DE HEEREN C. MADDOCKS en COMPANY, handelende onder instructies van de British Zuid Afrika Company...

MAZOE is gelegen ten noorden van Salisbury, de hoofdstad van Mashonaland...

DE HEEREN C. MADDOCKS en COMPANY, handelende onder instructies van de British Zuid Afrika Company...



16 PAARDEN EN MERRIES ZIJN voor rekening van den heer J. W. MOORREES...

MONTAGU: Weensdag, 15 Augustus 1894, De Dames Tabbaardjes...

DE ALGEMEENE JAARLIJSCHE VERGADERING van Aandeelhouders...

DE ALGEMEENE JAARLIJSCHE VERGADERING van Aandeelhouders...

DE ALGEMEENE JAARLIJSCHE VERGADERING van Aandeelhouders...

DE ALGEMEENE JAARLIJSCHE VERGADERING van Aandeelhouders...

DE ALGEMEENE JAARLIJSCHE VERGADERING van Aandeelhouders...

DE ALGEMEENE JAARLIJSCHE VERGADERING van Aandeelhouders...

DE ALGEMEENE JAARLIJSCHE VERGADERING van Aandeelhouders...

DE ALGEMEENE JAARLIJSCHE VERGADERING van Aandeelhouders...

DE ALGEMEENE JAARLIJSCHE VERGADERING van Aandeelhouders...

DE ALGEMEENE JAARLIJSCHE VERGADERING van Aandeelhouders...

DE ALGEMEENE JAARLIJSCHE VERGADERING van Aandeelhouders...

HET DORP VAN MAZOE. VERKOOPING PER PUBLIEKE VEILING.

DE HEEREN C. MADDOCKS en COMPANY, handelende onder instructies van de British Zuid Afrika Company...

MAZOE is gelegen ten noorden van Salisbury, de hoofdstad van Mashonaland...

DE HEEREN C. MADDOCKS en COMPANY, handelende onder instructies van de British Zuid Afrika Company...

MATABELELAND HET LAND VAN DE TOEKOMST! MEER DAN ELF-DUIZEND CLAIMS

600 Kostbare Standplaatsen in het Dorp BULUWAYO, de Hoofdstad van Matabeleland.

Al deze Standplaatsen zullen verkocht worden als Vrijlees Eigendom tegen een opzet-prijs van £40 elk...

BULUWAYO is prachtig gelegen op verheven grond, tusschen twee Kristal-Holder loopende Stroomen...

HET DORP GWELO

Is gelegen 100 mijlen ten Noord-Oosten van Buluwayo in eene gezonde liggng.

De Verkoop van deze Standplaatsen zal plaats vinden te Buluwayo, OP MAANDAG EN DINSDAG, 30 EN 31 JULI, 1894.

En de Balans dezer Standplaatsen indien er eenige over zijn van de Verkoop op den vorigen dag zal verkocht worden OP WOENSDAG, 1 AUGUSTUS 1894.

De Verkoopingen beginnen op 11 uur v.m. precies op ieder der bovengenoemde Daturen...

Alle verdere informatie, schriftelijk of per telegram kan verkregen worden op aanzoek aan de Afslagers.

NAPIER & WEIR, Afslagers en Schatters door aanstelling aan de British Zuid Afrika Maatschappij.

Gebruikt door Uzelf, uw Vrouw en Kinderen In Ziekte en Gezondheid Door Rijken en Armen.

MELK VAN VIOLETTEN, gansch zuiver en onschadelijk. Verwijderd Sproeten, Zonnevlekken en Zonneproeten (seker) Prijs 2/- Postvrij.



BELANGRIJKE VERKOOPING.

In den Boedel wijlen PETRUS TARNOLDUS PIENAAR, van Weltevreden, Hantam, Colesberg.

DE ONDERGETEEKTE ZAL OP WOENSDAG, 8 AUGUSTUS 1894, TE WELTEVREDEN, VERKOOPEN:

De welbekende Stoeterij van Hautamsche Paarden behoorende tot gemelden Boedel, bestaande uit: 130 Paarden, zijnde Merries en Veulens...

16 Muilen (geleerd en ongeleerd.) 118 Afrikaner Beesten, waaronder beroemde Melk Koeien, uitmuntende Vaarzen, Jonge Bullen, en Koeien met Kalvers.

DE ONDERGETEEKTE ZAL OP WOENSDAG, 8 AUGUSTUS 1894, TE WELTEVREDEN, VERKOOPEN:

VERKOOPING! VERKOOPING!! £15,000 WAARDE

Linnen-, Wol- en Kleederwaren, Stevels en Schoenen.

Nooit is een Dergelijke Opoffering gemaakt! Nooit zijn zulke Verminderingen gemaakt!

ELK ARTIKEL GEMERKT IN DUIDELIJKE CIJFERS.

KLEEDING-STOFFEN Geschikt voor Bedienden Tabbaardjes; 500 uitgezochte Patronen, Donker en Licht tegen 1/4d. per yard.

KLEEDING-STOFFEN Geschikt voor Dames Tabbaardjes. 300 Stukken, dubbele breedte, gewone prijs 4/6, zullen verkocht worden tegen 7/4d., 9d. 1/- en 1/6 per yard.

275 Lakensche Baatjes in Bruin en Blauw (houd uw oog op den prijs 1/11d. en 2/6)

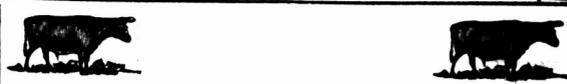
150 Ulsters, die moeten verkocht worden, 5/11 elk. Kom en aanschouw ze. Het geld wordt terug gegeven indien niet tevreden.

Dames Jerseys.—Wij hebben omtrent 200 Blauw, Zwart en Geleerde Jerseys, die voorheen verkocht werden tegen 30/- elk maar die nu moeten verkocht worden tegen 5/11, 6/11, en 7/11 elk.

Dozinen en Dozijnen van Dames getrimde Onderlinnen. Dames Broekjes ... 1/3, 1/6, 1/9, Dames Hemden ... 1/6, 1/9, 1/11 Dames Nachthemden ... 1/11, 2/6, 2/11,

LAKENS. Honderden paar Lakens, Klaargemaakt tegen 3/11 per paar.

KUSSEN-SLOOPEN. 200 Dozinen, goede Linnen, en goed Gestikt 2/6 het halfdozijn. Onze welbekende Twill en Plain Lakens bieden wij gedurende de verkoop aan tegen 9/- per yard.



OSSEN! OSSEN! 50 SLACHT OSSEN EN KOEIEN.

De Ondergeteekenden zullen OP VRIJDAG, 3 AUGUSTUS 1894, AUBIER OP HET DORP MALMESBURY, UIT HUNNE VENDUKRAAL, TEN HALF ELF URE PRECIES, Voor Bekening van den heer CILLIERS, PUBLIEK VERKOOPEN:

Bovengemeld getal Ossen en Koeien, in goede conditie opgebracht met zorg door den Eigenaar. Zij zullen zeker present zijn op den dag der Verkoop.

J. W. MOORREES, Jr. & Co., Afslagers, Vendu-Kantoor, Malmesbury, 23 Juli 1894.

SCHUTBERICHTEN.

OPGESLOTEN in het Schut te Montagu: 1 donker-rood poerskop Koe, omtrent 4 jaar oud, linkeroot-zwaluwstaart, rechteroot wikkelaak; 1 donker-rood wippen Koe, omtrent 4 jaar oud, ongemerkt met een roode Vaars Kalf 2 maanden oud ook ongemerkt; 1 Zwart-bruin geelbek Koe, omtrent 3 jaren oud, 2 witte vlekken op de linker bout, rechteroot 2 snijtes van achter met een roode Vaars Kalf ongemerkt; 1 licht-rode Vaars omtrent 3 jaar oud, ongemerkt; 1 zwart wippen Kerrie Os, omtrent 2 jaar oud ongemerkt; 1 zwart Bul Kalf omtrent 9 maanden oud ongemerkt.

ANGEHOUDEN in het Schut te Olijvenboschkraal biven den grootloofden tijd, en te worden verkocht op Zaterdag, den 25 Juli ten 10 ure v.m., indien niet tevoren gelost: 1 Zwart lap Koe beide ooren Zwaluwstaart, linkeroot en snij van achter, rechteroot halfmaan van voor omtrent 7 jaren oud; 1 Zwart Os rechter Zwaluwstaart.

OPGESLOTEN in het Schut te Montagu: 1 donker-rood poerskop Koe, omtrent 4 jaar oud, linkeroot-zwaluwstaart, rechteroot wikkelaak; 1 donker-rood wippen Koe, omtrent 4 jaar oud, ongemerkt met een roode Vaars Kalf 2 maanden oud ook ongemerkt; 1 Zwart-bruin geelbek Koe, omtrent 3 jaren oud, 2 witte vlekken op de linker bout, rechteroot 2 snijtes van achter met een roode Vaars Kalf ongemerkt; 1 licht-rode Vaars omtrent 3 jaar oud, ongemerkt; 1 zwart wippen Kerrie Os, omtrent 2 jaar oud ongemerkt; 1 zwart Bul Kalf omtrent 9 maanden oud ongemerkt.

ANGEHOUDEN in het Schut te Olijvenboschkraal biven den grootloofden tijd, en te worden verkocht op Zaterdag, den 25 Juli ten 10 ure v.m., indien niet tevoren gelost: 1 Zwart lap Koe beide ooren Zwaluwstaart, linkeroot en snij van achter, rechteroot halfmaan van voor omtrent 7 jaren oud; 1 Zwart Os rechter Zwaluwstaart.

OPGESLOTEN in het Schut te Montagu: 1 donker-rood poerskop Koe, omtrent 4 jaar oud, linkeroot-zwaluwstaart, rechteroot wikkelaak; 1 donker-rood wippen Koe, omtrent 4 jaar oud, ongemerkt met een roode Vaars Kalf 2 maanden oud ook ongemerkt; 1 Zwart-bruin geelbek Koe, omtrent 3 jaren oud, 2 witte vlekken op de linker bout, rechteroot 2 snijtes van achter met een roode Vaars Kalf ongemerkt; 1 licht-rode Vaars omtrent 3 jaar oud, ongemerkt; 1 zwart wippen Kerrie Os, omtrent 2 jaar oud ongemerkt; 1 zwart Bul Kalf omtrent 9 maanden oud ongemerkt.

ANGEHOUDEN in het Schut te Olijvenboschkraal biven den grootloofden tijd, en te worden verkocht op Zaterdag, den 25 Juli ten 10 ure v.m., indien niet tevoren gelost: 1 Zwart lap Koe beide ooren Zwaluwstaart, linkeroot en snij van achter, rechteroot halfmaan van voor omtrent 7 jaren oud; 1 Zwart Os rechter Zwaluwstaart.

OPGESLOTEN in het Schut te Montagu: 1 donker-rood poerskop Koe, omtrent 4 jaar oud, linkeroot-zwaluwstaart, rechteroot wikkelaak; 1 donker-rood wippen Koe, omtrent 4 jaar oud, ongemerkt met een roode Vaars Kalf 2 maanden oud ook ongemerkt; 1 Zwart-bruin geelbek Koe, omtrent 3 jaren oud, 2 witte vlekken op de linker bout, rechteroot 2 snijtes van achter met een roode Vaars Kalf ongemerkt; 1 licht-rode Vaars omtrent 3 jaar oud, ongemerkt; 1 zwart wippen Kerrie Os, omtrent 2 jaar oud ongemerkt; 1 zwart Bul Kalf omtrent 9 maanden oud ongemerkt.

ANGEHOUDEN in het Schut te Olijvenboschkraal biven den grootloofden tijd, en te worden verkocht op Zaterdag, den 25 Juli ten 10 ure v.m., indien niet tevoren gelost: 1 Zwart lap Koe beide ooren Zwaluwstaart, linkeroot en snij van achter, rechteroot halfmaan van voor omtrent 7 jaren oud; 1 Zwart Os rechter Zwaluwstaart.

OPGESLOTEN in het Schut te Montagu: 1 donker-rood poerskop Koe, omtrent 4 jaar oud, linkeroot-zwaluwstaart, rechteroot wikkelaak; 1 donker-rood wippen Koe, omtrent 4 jaar oud, ongemerkt met een roode Vaars Kalf 2 maanden oud ook ongemerkt; 1 Zwart-bruin geelbek Koe, omtrent 3 jaren oud, 2 witte vlekken op de linker bout, rechteroot 2 snijtes van achter met een roode Vaars Kalf ongemerkt; 1 licht-rode Vaars omtrent 3 jaar oud, ongemerkt; 1 zwart wippen Kerrie Os, omtrent 2 jaar oud ongemerkt; 1 zwart Bul Kalf omtrent 9 maanden oud ongemerkt.

ANGEHOUDEN in het Schut te Olijvenboschkraal biven den grootloofden tijd, en te worden verkocht op Zaterdag, den 25 Juli ten 10 ure v.m., indien niet tevoren gelost: 1 Zwart lap Koe beide ooren Zwaluwstaart, linkeroot en snij van achter, rechteroot halfmaan van voor omtrent 7 jaren oud; 1 Zwart Os rechter Zwaluwstaart.

OPGESLOTEN in het Schut te Montagu: 1 donker-rood poerskop Koe, omtrent 4 jaar oud, linkeroot-zwaluwstaart, rechteroot wikkelaak; 1 donker-rood wippen Koe, omtrent 4 jaar oud, ongemerkt met een roode Vaars Kalf 2 maanden oud ook ongemerkt; 1 Zwart-bruin geelbek Koe, omtrent 3 jaren oud, 2 witte vlekken op de linker bout, rechteroot 2 snijtes van achter met een roode Vaars Kalf ongemerkt; 1 licht-rode Vaars omtrent 3 jaar oud, ongemerkt; 1 zwart wippen Kerrie Os, omtrent 2 jaar oud ongemerkt; 1 zwart Bul Kalf omtrent 9 maanden oud ongemerkt.

ANGEHOUDEN in het Schut te Olijvenboschkraal biven den grootloofden tijd, en te worden verkocht op Zaterdag, den 25 Juli ten 10 ure v.m., indien niet tevoren gelost: 1 Zwart lap Koe beide ooren Zwaluwstaart, linkeroot en snij van achter, rechteroot halfmaan van voor omtrent 7 jaren oud; 1 Zwart Os rechter Zwaluwstaart.

OPGESLOTEN in het Schut te Montagu: 1 donker-rood poerskop Koe, omtrent 4 jaar oud, linkeroot-zwaluwstaart, rechteroot wikkelaak; 1 donker-rood wippen Koe, omtrent 4 jaar oud, ongemerkt met een roode Vaars Kalf 2 maanden oud ook ongemerkt; 1 Zwart-bruin geelbek Koe, omtrent 3 jaren oud, 2 witte vlekken op de linker bout, rechteroot 2 snijtes van achter met een roode Vaars Kalf ongemerkt; 1 licht-rode Vaars omtrent 3 jaar oud, ongemerkt; 1 zwart wippen Kerrie Os, omtrent 2 jaar oud ongemerkt; 1 zwart Bul Kalf omtrent 9 maanden oud ongemerkt.

ANGEHOUDEN in het Schut te Olijvenboschkraal biven den grootloofden tijd, en te worden verkocht op Zaterdag, den 25 Juli ten 10 ure v.m., indien niet tevoren gelost: 1 Zwart lap Koe beide ooren Zwaluwstaart, linkeroot en snij van achter, rechteroot halfmaan van voor omtrent 7 jaren oud; 1 Zwart Os rechter Zwaluwstaart.

Beste Huis in de Stad voor Kleederwaren Daar zij fabriek kanten sijn, worden alle goederen gewaarborgd 25% goedkoper te zijn dan in enig ander huis.

Beste Huis in de Stad voor Kleederwaren Daar zij fabriek kanten sijn, worden alle goederen gewaarborgd 25% goedkoper te zijn dan in enig ander huis.

Beste Huis in de Stad voor Kleederwaren Daar zij fabriek kanten sijn, worden alle goederen gewaarborgd 25% goedkoper te zijn dan in enig ander huis.

Beste Huis in de Stad voor Kleederwaren Daar zij fabriek kanten sijn, worden alle goederen gewaarborgd 25% goedkoper te zijn dan in enig ander huis.

Beste Huis in de Stad voor Kleederwaren Daar zij fabriek kanten sijn, worden alle goederen gewaarborgd 25% goedkoper te zijn dan in enig ander huis.

Beste Huis in de Stad voor Kleederwaren Daar zij fabriek kanten sijn, worden alle goederen gewaarborgd 25% goedkoper te zijn dan in enig ander huis.



VERKOOPINGEN.

25-Jaarl, het woonerf en buisraad van de weduwe G. J. Hugo, J. S. Marais & Co. afslagers.
26-Wellington, oesen, koeien en bokken van de heer A. J. Malan, J. Fred Prent & Co. afslagers.

Produktenmarkten.

KAAPSTAD.

VOORER MARKT.

Table with 3 columns: Item, Price, and Unit. Includes items like Boter, Hoenders, Aardappelen, etc.

NIJWE MARKT.

Table with 3 columns: Item, Price, and Unit. Includes items like Boter, Bloemkool, Kool, etc.

(Van de heeren Ball & Co.)

12 maanden Karoo vette, 0e 44d tot 0e 5d per lb; korte tot middelmatige Karoo vette, 0e 44d tot 0e 44d per lb; swaarste slechte vette, 0e 34d tot 0e 34d per lb; ruwe en gekleurde vette, 0e 34d tot 0e 04 per lb; extra superieure Uitenhage sneeuwitte, 1e 1d tot 1e 2d per lb; superieure Uitenhage sneeuwitte, 1e 04 tot 1e 04 per lb; gewild Uitenhage sneeuwitte, 0e 11d tot 1e 04 per lb; slechte en met onkruid Uitenhage sneeuwitte, 0e 10d tot 0e 11d per lb; op het land op het land gewaaschen, slecht, 0e 9d tot 0e 9d per lb; ruwe en gekleurde gewaaschen, 0e 5d tot 0e 5d per lb; swaarste ruwe gewaaschen, 0e 10d tot 0e 10d per lb; witte kruisraas gewaaschen, 0e 10d tot 0e 10d per lb; witte ruwe gewaaschen, 0e 6d tot 0e 6d per lb.

KIMBERLEY.

(Van de heeren Jas. Lawrence & Co.)

Zemelen, per zak, 100 lbs, 5s 0d tot 5s 3d; Garst, per zak, 100 lbs, 5s 0d tot 5s 3d; 200 lbs, 8s 0d tot 8s 3d; 300 lbs, 11s 0d tot 11s 3d; Kaf (Koloniaal) per baal, 300 lbs, 12s 0d tot 12s 6d; Do, (O. V. S.), 10s 0d tot 11s 6d; Voer, per 100 lbs, 0d tot 10s 0d; Kafkoorn, per zak, 100 lbs, 0d tot 0d; Boermeel, ongeasit, 1s 0d tot 1s 1d; Boermeel, geasit, 1s 0d tot 2s 0d; Meel, Vrijstaat, 12s 6d tot 12s 0d; Gele Mielies per zak, 5s 6d tot 5s 0d; Witte Mielies, 0d tot 0d; Wit Mielies, 20s 1s, 12s 6d tot 12s 0d; Geel Mielies, 20s 1s, 12s 6d tot 12s 0d; Havar, Kaapseh, per zak, 150 lbs, 15s 8d tot 15s 8d; Havar, Zaad, 150 lbs, 0d tot 0d; 0d; Uien, per zak, 120 lbs, 10s 0d tot 14s 6d; Aardappelen, per sak, 16s 10s 0d tot 21s 0d; Tabak, per lb, 0s 2d tot 0s 3d; Rog, per zak, 20s 1s, 10s 0d tot 12s 6d; Koorn, per zak, 20s 1s, 10s 0d tot 12s 6d; Zwepokken, per stuk, 0s 6d tot 3s 0d; Boter, per lb (versch), 2s 0d tot 2s 3d; Boter (tweede kwaliteit), 0s 9d tot 1s 3d; Eieren, per dozijn, 0s 4d tot 1s 0d; Eenden, per stuk, 1s 0d tot 1s 0d; Hoenders, 1s 0d tot 1s 0d; Kalkoenen, 3s 0d tot 6s 0d; Gedroogde Vruchten, per lb, 0s 0d tot 0d; Ham en Spek, per lb, 0s 7d tot 0s 9d; Zout, per sak, 4s 0d tot 4s 0d.

Schapevoo- Ossen, prima, 600 lbs, 25 0s tot 25 0s; Ossen, 500 lbs, 25 0s tot 25 10s; Koeien, 400 lbs, 25 10s tot 24 10s; Kalveren, 25s tot 30s 0d; Varkens, 100 lbs, 25s tot 40s 0d; Lammeren, 30 lbs, 5s 6d tot 7s 6d; Hameis, 50 lbs, 12s 0d tot 12s 0d; Kaapseh Schape, 12s 0d tot 12s 0d; Trekvee- Ossen, goede, 24 0s tot 24 10s; Mullen, groote, 21 0s tot 21 2s; Mullen, kleine, 27 tot 28 0s; Melkkoeien, 25 tot 25 10s; Rijpaarden, 21 0s tot 21 0s.

MALMESBURY.

AFSCHEID VAN DR. J. J. KOTZE.

Speciaal geproclameerd.

Laastleden Zondag hield de Kots van Darling zijn afscheidsrede te Malmesbury. Het betrefte de door zijn plaatselijke vrienden en aanhangers gemaakte, was geprocl. Meer dan de helft van het "platform" zelfs werd opgenomen, meestal door degenen van wie de oorspronkelijke uitnodiging aan hem om te komen spreken uitging. De gemaakte schare scheen zeer aangedaan en men lusterde met gespannen aandacht in vele gevallen en met tranen naar de ernstige, krachtige en aandoenlijk.

Als hij de voorstelling van den persoon van Jezus en zijn Evangelie, door de kerkeren overal door de geschiedenis gegeven, dan-bij moest het openlijk erkennen-vond hij Jezus en zijn godsdienst in de kerkelijke leerstukken nauwerwoud. Alhier wijsgaande besprekingen, voor het meermalen aan het heidensch veelgodendom ontleend en die in de eerste eeuwen des christendoms in zwang waren, was men met het Evangelie van Jezus hand of groote geleerdheid noodig had. Dien eenvoudigen raad had hij nu gepredikt en predikte hij nog. In de wegegeval van de kerkelijke rechtvaardigheid gewogen, werd hij te licht bevonden, en naar den maatstaf der overal bekende kerkeren beoordeeld was hij den naam van verkondiger en bedienaar van 's Evangelie onwaardig. Maar hij had zich gedurende den tijd zijner bediening nooit bijzonder om de kerkelijke bevoegdheid, en die God geopenbaard was de kerkeren ons voor-schreef als waarheid en wat wij moesten aannemen en geloven.

In het oordeel der kerk mocht hij een zeer onvolledig Evangelie hebben gepredikt. Van dit oordeel sprak zijn geestesgenooten. En hij kon zich beroepen op diegenen die zijne prediking hadden gevolgd, of die niet de rems leer van Jezus was. Was hun getuigenis van weinig waarde in het oordeel van de kerk, dan konden zij zich troosten met het feit, dat Jerns de grootste Godsdienst, als godsdienst werd geschieden en gekruisigd.

king, vrij van kerkelijke overlevering en leerstelling gezegd. En zij, van wie de uitnodiging oorspronkelijk uitging, hadden door hunne standvastige en getrouwe bijwoning der diensten door het stichten van het gebouw waaraan de daad dat zij in waarheid de kerk hadden. De oorkomst werd steeds veldred- een klaar bewijs dat de rems leer van Jezus weerklank bleef vinden in 's kerkeren. Zijne prediking was dikwijls swak, overloedende en gebrekkig; het had hem aan de bestelling en verheffing, die het onderwerp eische, ontbroken; doch niemand kon grooter beehulping tegen hem inbrengen dan hij zelf.

Hij wenschte dat het werk door hem begonnen door een geestverwant kon worden voortgezet. De gedachte, dat hij het werk niet aan een ander ging overgeven, maakte zijn afscheid des te pijnlijker. Zij moesten zich aan de leiding Gods overgeven.

Voor het laatst wenschte hij het nog op hunne herten te drukken dat "zonder heiligmaking niemand God is." Het werd hem, de vrijwilligen, dikwijls verweten, dat hun godsdienst die was van het onbekende, het onwedergelovene hart. Die beschuldiging wenschte hij met verontwaardiging af te wijzen; maar lasterlijk en onrechtvaardig was de rems leer van Jezus stond hun voor oogen. Dat er onder de vrijwilligen ook loszinnigen gevonden werden, die de geestelijke wijsheden, waarop hij aandrong, misbruikten tot een ander doel, bleef slecht was ongetwijfeld waar. Maar werden dergeliken ook niet in grooten getale onder de rechtvaardigen gevonden? Het waren juist die vrijwilligen die de hooge noodzaakelijkheid ervan insagen, met de zonde te breken en de bestrijden, want zij konden geen wesen op wien zij hunne schulden en ongerechtigheden leggen konden, en met wiens gerechtigheid en heiligheid zij zich als met een kleed kunnen omhangen. Het was de vrijwilligen geliefd, dat zij een deel kregen aan Jezus goddelijke leven, maar slechts in zoo verre als zij hem nagaan deden op den weg waarop hij hun is voorgedaan, en aan hem gelijkvormig werden. Zijn slecht, zijne slecht moesten de hunne worden, anders hadden zij geen deel aan hem, al stond hun geloof in wat hij heeft volbrachten nog zoo onwanneelbaar vast. Was dat nu het geadig en volstandig streven der kerkeren? Er zij nu elkaarder gingen was het hem eene innige behoefte des herten in hun midden te denken, dat hij meer dan 23 jaren in liefde onder hen had mogen werkzaam zijn. Nauwe banden waren in dien tijd onder hen aangeknoopt. Er waren zoo velen voor hem van wie hij hartelijke betooningen van liefde had mogen ontvangen. Van den eersten dag af vond hij opene deuren en onbetolene herten; en daar er die band van liefde bestond was zijn hart weemoedig gestemd. Doch hij wist dat zij hem niet met een onverschillig en onbewogen hart zagen vertrekken. Was die band de band der waarachtige Christelijke liefde en broederchap, dat hieven zij verbonden, hier en voor eeuwig.

De rede, waarvan bovenstaande in 't kort den inhoud geeft, werd onder bijkbare aandoening uitgesproken en maakte een diepen indruk op de gemiddelen der broeders, en vestte hunne tranen niet konden bedwingen.

Na het slotgeden en het zingen van gezang 90, trad de heer Welham op het platform en in naam der versgaderde bedieners bij de Kots van zijn afscheidsrede en voor alles wat hij gedurende zijn week alhier gedaan had. Het werd hem opgedragen zins eew. een beurs van 2110 als bewijs van de achting en liefde der vrienden. De gemaakte schare overhandigden. De afscheid was zwaar, doch hij sprak de hoop uit dat de wenschen in de afscheidsrede uitgesproken, verwezenlijkt mochten worden.

Het volgende adres werd de Kots toe aangeboden.

Malmesbury, 16 Juli 1894.

Den weloerw. heer J. J. Kotze, predikant der Ned. Gerf. gemeente te Darling.

Weloerw. heer en vriend, -Toen bij het afscheid nemen van het laatste jaar woorden werden gesproken, die vermoeden konden opwekken van een aanstaand scheiden, dachten wij niet dat de werkelijkheid zoo kort nabij was.

Nog slechts een zevental maanden verlieten en wij moogen het ons niet ontneemen dat de laatste woorden van godsdienstige opwekking in het openbaar en tegelijkertijd woorden van waarheid zullen gesproken zijn.

Wij zijn er overtuigd dat alleen hooge noodzaakelijkheid, veroorzaakt door oordorm en afzinking van lichaamskrachten, u hebben doen besluiten om uwe bediening als leeraar in de kerk niet te leggen.

Droevig is ons voorzeker dit besluit, doch wij bestraten in de beschikkingen der voorzienigheid, en hoe swaar ook het afscheid ook valt, zullen wij echter naar uwe leer en uw voorbeeld handelen en treden zijn. Wij nemen intusschen dese gelegenheid te baat om u dank te zeggen voor den ijver en trouw, waarmede gij ons voor een tal van bijna acht jaren als speciale leeraar en voorganger hebt gediend. Wij getuigen met vrijmoedigheid dat wij steeds op hoogen prijs stellen die opoffering en wilwilleidheid, welke gij gedurende al dien tijd hebt aan den dag gelegd, de liefde en vriendschap welke gij ons hoe langer hoe meer hebt betoond; maar vooral waarderen wij dien diepen godsdienstigen ernst, welke in al uwe leereden doorstraalde, die te meer ons troffen naarmate wij overtuigd werden dat zij uit een hart kwamen, dat zelf van die waarheids doordringen was, en die in praktijk werden gebracht wanneer ramp en droefheid, smart en verlies, teleurstelling en miskenning zoowel u als ons deel waren.

God gere dat die lessen, vermaningen en opwekkingen welke gij den getrouwen en den zieken, den opperumden en den treurenden, den ouden van dagen en jongelieden hebt toegesproken, al zullen wij ze niet meer uit uwen mond hooren, toch nog voortdurend in onze herten mogen weerklanken en bij voorkomende levensveraringen tot troost, opbeuring en bemoeiding zullen kunnen strekken.

Wanneer gij ons dan verlaat moge God met u zijn en de overige dagen uwe levens kan het zijn, in rust en vrede doen genieten. Draggij met u mede de volle overtuiging van vriendschap en hartelijke belangstelling van oprechte en warme deelnemers in de nog overige dagen uwe levens en uwe verder leensticht hier op aarde. Kan het zijn, moge soms eenmaal u bestralen en u stude verzenen.

Ontraag thans voor uzelve, mevrouw uwe echtgenote en overige familie onse beste en innigste wenschen en geloof ons steeds te zijn, uw weloerwaardige dw. dienaren en vrienden.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

Kaps Remonator Planos blijven nog ongeevend. Afgezien van talloze getuigenis van de bestitters in Zuid-Afrika heeft Kaps eenige agent, de heer Rocco De Villiers, Paarl ook de prachtigste testimonien van de beroemste musen van Europa in zijn bezit, om'ts dese weerspanse instrumenten. -Ade.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

Kaps Remonator Planos blijven nog ongeevend. Afgezien van talloze getuigenis van de bestitters in Zuid-Afrika heeft Kaps eenige agent, de heer Rocco De Villiers, Paarl ook de prachtigste testimonien van de beroemste musen van Europa in zijn bezit, om'ts dese weerspanse instrumenten. -Ade.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

Kaps Remonator Planos blijven nog ongeevend. Afgezien van talloze getuigenis van de bestitters in Zuid-Afrika heeft Kaps eenige agent, de heer Rocco De Villiers, Paarl ook de prachtigste testimonien van de beroemste musen van Europa in zijn bezit, om'ts dese weerspanse instrumenten. -Ade.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

Kaps Remonator Planos blijven nog ongeevend. Afgezien van talloze getuigenis van de bestitters in Zuid-Afrika heeft Kaps eenige agent, de heer Rocco De Villiers, Paarl ook de prachtigste testimonien van de beroemste musen van Europa in zijn bezit, om'ts dese weerspanse instrumenten. -Ade.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

Kaps Remonator Planos blijven nog ongeevend. Afgezien van talloze getuigenis van de bestitters in Zuid-Afrika heeft Kaps eenige agent, de heer Rocco De Villiers, Paarl ook de prachtigste testimonien van de beroemste musen van Europa in zijn bezit, om'ts dese weerspanse instrumenten. -Ade.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

Kaps Remonator Planos blijven nog ongeevend. Afgezien van talloze getuigenis van de bestitters in Zuid-Afrika heeft Kaps eenige agent, de heer Rocco De Villiers, Paarl ook de prachtigste testimonien van de beroemste musen van Europa in zijn bezit, om'ts dese weerspanse instrumenten. -Ade.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

Kaps Remonator Planos blijven nog ongeevend. Afgezien van talloze getuigenis van de bestitters in Zuid-Afrika heeft Kaps eenige agent, de heer Rocco De Villiers, Paarl ook de prachtigste testimonien van de beroemste musen van Europa in zijn bezit, om'ts dese weerspanse instrumenten. -Ade.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

Kaps Remonator Planos blijven nog ongeevend. Afgezien van talloze getuigenis van de bestitters in Zuid-Afrika heeft Kaps eenige agent, de heer Rocco De Villiers, Paarl ook de prachtigste testimonien van de beroemste musen van Europa in zijn bezit, om'ts dese weerspanse instrumenten. -Ade.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

Kaps Remonator Planos blijven nog ongeevend. Afgezien van talloze getuigenis van de bestitters in Zuid-Afrika heeft Kaps eenige agent, de heer Rocco De Villiers, Paarl ook de prachtigste testimonien van de beroemste musen van Europa in zijn bezit, om'ts dese weerspanse instrumenten. -Ade.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

Kaps Remonator Planos blijven nog ongeevend. Afgezien van talloze getuigenis van de bestitters in Zuid-Afrika heeft Kaps eenige agent, de heer Rocco De Villiers, Paarl ook de prachtigste testimonien van de beroemste musen van Europa in zijn bezit, om'ts dese weerspanse instrumenten. -Ade.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

Kaps Remonator Planos blijven nog ongeevend. Afgezien van talloze getuigenis van de bestitters in Zuid-Afrika heeft Kaps eenige agent, de heer Rocco De Villiers, Paarl ook de prachtigste testimonien van de beroemste musen van Europa in zijn bezit, om'ts dese weerspanse instrumenten. -Ade.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

Kaps Remonator Planos blijven nog ongeevend. Afgezien van talloze getuigenis van de bestitters in Zuid-Afrika heeft Kaps eenige agent, de heer Rocco De Villiers, Paarl ook de prachtigste testimonien van de beroemste musen van Europa in zijn bezit, om'ts dese weerspanse instrumenten. -Ade.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

Kaps Remonator Planos blijven nog ongeevend. Afgezien van talloze getuigenis van de bestitters in Zuid-Afrika heeft Kaps eenige agent, de heer Rocco De Villiers, Paarl ook de prachtigste testimonien van de beroemste musen van Europa in zijn bezit, om'ts dese weerspanse instrumenten. -Ade.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

Kaps Remonator Planos blijven nog ongeevend. Afgezien van talloze getuigenis van de bestitters in Zuid-Afrika heeft Kaps eenige agent, de heer Rocco De Villiers, Paarl ook de prachtigste testimonien van de beroemste musen van Europa in zijn bezit, om'ts dese weerspanse instrumenten. -Ade.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

Kaps Remonator Planos blijven nog ongeevend. Afgezien van talloze getuigenis van de bestitters in Zuid-Afrika heeft Kaps eenige agent, de heer Rocco De Villiers, Paarl ook de prachtigste testimonien van de beroemste musen van Europa in zijn bezit, om'ts dese weerspanse instrumenten. -Ade.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

Kaps Remonator Planos blijven nog ongeevend. Afgezien van talloze getuigenis van de bestitters in Zuid-Afrika heeft Kaps eenige agent, de heer Rocco De Villiers, Paarl ook de prachtigste testimonien van de beroemste musen van Europa in zijn bezit, om'ts dese weerspanse instrumenten. -Ade.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

Kaps Remonator Planos blijven nog ongeevend. Afgezien van talloze getuigenis van de bestitters in Zuid-Afrika heeft Kaps eenige agent, de heer Rocco De Villiers, Paarl ook de prachtigste testimonien van de beroemste musen van Europa in zijn bezit, om'ts dese weerspanse instrumenten. -Ade.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

Kaps Remonator Planos blijven nog ongeevend. Afgezien van talloze getuigenis van de bestitters in Zuid-Afrika heeft Kaps eenige agent, de heer Rocco De Villiers, Paarl ook de prachtigste testimonien van de beroemste musen van Europa in zijn bezit, om'ts dese weerspanse instrumenten. -Ade.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

Kaps Remonator Planos blijven nog ongeevend. Afgezien van talloze getuigenis van de bestitters in Zuid-Afrika heeft Kaps eenige agent, de heer Rocco De Villiers, Paarl ook de prachtigste testimonien van de beroemste musen van Europa in zijn bezit, om'ts dese weerspanse instrumenten. -Ade.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

Kaps Remonator Planos blijven nog ongeevend. Afgezien van talloze getuigenis van de bestitters in Zuid-Afrika heeft Kaps eenige agent, de heer Rocco De Villiers, Paarl ook de prachtigste testimonien van de beroemste musen van Europa in zijn bezit, om'ts dese weerspanse instrumenten. -Ade.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

Kaps Remonator Planos blijven nog ongeevend. Afgezien van talloze getuigenis van de bestitters in Zuid-Afrika heeft Kaps eenige agent, de heer Rocco De Villiers, Paarl ook de prachtigste testimonien van de beroemste musen van Europa in zijn bezit, om'ts dese weerspanse instrumenten. -Ade.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

Kaps Remonator Planos blijven nog ongeevend. Afgezien van talloze getuigenis van de bestitters in Zuid-Afrika heeft Kaps eenige agent, de heer Rocco De Villiers, Paarl ook de prachtigste testimonien van de beroemste musen van Europa in zijn bezit, om'ts dese weerspanse instrumenten. -Ade.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

Kaps Remonator Planos blijven nog ongeevend. Afgezien van talloze getuigenis van de bestitters in Zuid-Afrika heeft Kaps eenige agent, de heer Rocco De Villiers, Paarl ook de prachtigste testimonien van de beroemste musen van Europa in zijn bezit, om'ts dese weerspanse instrumenten. -Ade.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

Kaps Remonator Planos blijven nog ongeevend. Afgezien van talloze getuigenis van de bestitters in Zuid-Afrika heeft Kaps eenige agent, de heer Rocco De Villiers, Paarl ook de prachtigste testimonien van de beroemste musen van Europa in zijn bezit, om'ts dese weerspanse instrumenten. -Ade.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

Kaps Remonator Planos blijven nog ongeevend. Afgezien van talloze getuigenis van de bestitters in Zuid-Afrika heeft Kaps eenige agent, de heer Rocco De Villiers, Paarl ook de prachtigste testimonien van de beroemste musen van Europa in zijn bezit, om'ts dese weerspanse instrumenten. -Ade.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

Kaps Remonator Planos blijven nog ongeevend. Afgezien van talloze getuigenis van de bestitters in Zuid-Afrika heeft Kaps eenige agent, de heer Rocco De Villiers, Paarl ook de prachtigste testimonien van de beroemste musen van Europa in zijn bezit, om'ts dese weerspanse instrumenten. -Ade.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

Kaps Remonator Planos blijven nog ongeevend. Afgezien van talloze getuigenis van de bestitters in Zuid-Afrika heeft Kaps eenige agent, de heer Rocco De Villiers, Paarl ook de prachtigste testimonien van de beroemste musen van Europa in zijn bezit, om'ts dese weerspanse instrumenten. -Ade.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

Kaps Remonator Planos blijven nog ongeevend. Afgezien van talloze getuigenis van de bestitters in Zuid-Afrika heeft Kaps eenige agent, de heer Rocco De Villiers, Paarl ook de prachtigste testimonien van de beroemste musen van Europa in zijn bezit, om'ts dese weerspanse instrumenten. -Ade.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

Kaps Remonator Planos blijven nog ongeevend. Afgezien van talloze getuigenis van de bestitters in Zuid-Afrika heeft Kaps eenige agent, de heer Rocco De Villiers, Paarl ook de prachtigste testimonien van de beroemste musen van Europa in zijn bezit, om'ts dese weerspanse instrumenten. -Ade.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

Kaps Remonator Planos blijven nog ongeevend. Afgezien van talloze getuigenis van de bestitters in Zuid-Afrika heeft Kaps eenige agent, de heer Rocco De Villiers, Paarl ook de prachtigste testimonien van de beroemste musen van Europa in zijn bezit, om'ts dese weerspanse instrumenten. -Ade.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

Kaps Remonator Planos blijven nog ongeevend. Afgezien van talloze getuigenis van de bestitters in Zuid-Afrika heeft Kaps eenige agent, de heer Rocco De Villiers, Paarl ook de prachtigste testimonien van de beroemste musen van Europa in zijn bezit, om'ts dese weerspanse instrumenten. -Ade.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

Kaps Remonator Planos blijven nog ongeevend. Afgezien van talloze getuigenis van de bestitters in Zuid-Afrika heeft Kaps eenige agent, de heer Rocco De Villiers, Paarl ook de prachtigste testimonien van de beroemste musen van Europa in zijn bezit, om'ts dese weerspanse instrumenten. -Ade.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

Kaps Remonator Planos blijven nog ongeevend. Afgezien van talloze getuigenis van de bestitters in Zuid-Afrika heeft Kaps eenige agent, de heer Rocco De Villiers, Paarl ook de prachtigste testimonien van de beroemste musen van Europa in zijn bezit, om'ts dese weerspanse instrumenten. -Ade.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

Kaps Remonator Planos blijven nog ongeevend. Afgezien van talloze getuigenis van de bestitters in Zuid-Afrika heeft Kaps eenige agent, de heer Rocco De Villiers, Paarl ook de prachtigste testimonien van de beroemste musen van Europa in zijn bezit, om'ts dese weerspanse instrumenten. -Ade.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

Kaps Remonator Planos blijven nog ongeevend. Afgezien van talloze getuigenis van de bestitters in Zuid-Afrika heeft Kaps eenige agent, de heer Rocco De Villiers, Paarl ook de prachtigste testimonien van de beroemste musen van Europa in zijn bezit, om'ts dese weerspanse instrumenten. -Ade.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

Kaps Remonator Planos blijven nog ongeevend. Afgezien van talloze getuigenis van de bestitters in Zuid-Afrika heeft Kaps eenige agent, de heer Rocco De Villiers, Paarl ook de prachtigste testimonien van de beroemste musen van Europa in zijn bezit, om'ts dese weerspanse instrumenten. -Ade.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

Kaps Remonator Planos blijven nog ongeevend. Afgezien van talloze getuigenis van de bestitters in Zuid-Afrika heeft Kaps eenige agent, de heer Rocco De Villiers, Paarl ook de prachtigste testimonien van de beroemste musen van Europa in zijn bezit, om'ts dese weerspanse instrumenten. -Ade.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

Kaps Remonator Planos blijven nog ongeevend. Afgezien van talloze getuigenis van de bestitters in Zuid-Afrika heeft Kaps eenige agent, de heer Rocco De Villiers, Paarl ook de prachtigste testimonien van de beroemste musen van Europa in zijn bezit, om'ts dese weerspanse instrumenten. -Ade.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

Kaps Remonator Planos blijven nog ongeevend. Afgezien van talloze getuigenis van de bestitters in Zuid-Afrika heeft Kaps eenige agent, de heer Rocco De Villiers, Paarl ook de prachtigste testimonien van de beroemste musen van Europa in zijn bezit, om'ts dese weerspanse instrumenten. -Ade.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

Kaps Remonator Planos blijven nog ongeevend. Afgezien van talloze getuigenis van de bestitters in Zuid-Afrika heeft Kaps eenige agent, de heer Rocco De Villiers, Paarl ook de prachtigste testimonien van de beroemste musen van Europa in zijn bezit, om'ts dese weerspanse instrumenten. -Ade.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

Kaps Remonator Planos blijven nog ongeevend. Afgezien van talloze getuigenis van de bestitters in Zuid-Afrika heeft Kaps eenige agent, de heer Rocco De Villiers, Paarl ook de prachtigste testimonien van de beroemste musen van Europa in zijn bezit, om'ts dese weerspanse instrumenten. -Ade.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

Kaps Remonator Planos blijven nog ongeevend. Afgezien van talloze getuigenis van de bestitters in Zuid-Afrika heeft Kaps eenige agent, de heer Rocco De Villiers, Paarl ook de prachtigste testimonien van de beroemste musen van Europa in zijn bezit, om'ts dese weerspanse instrumenten. -Ade.

De Kots' antwoordde hierop in het kort en de gemeente ging daarna uiteen.

Kaps Remonator Planos blijven nog ongeevend. Afgezien van talloze getuigenis van de bestitters in

ROBBENEILAND.

DE MELAATSCHEN OPSTANDIG.

Laatsteleden Zaterdagochtend met heerlijk weder en een spiegelgladde zee, stoomde de kleine stoomboot Tiger uit het dok op haar gewone reis naar Robbeneiland. Onder de passagiers waren de onder-koloniale secretaris, de heeren parlementalen Thoro, W. P. de Villiers en G. S. Wolfenbuttel, eenige personen uit Robertson en Paarl die hun kranke familie-berakingen een bezoek gingen brengen en onder anderen nog een 15-tal schooljongens die op het eiland voetbal gingen spelen. De meeste daartoe waren zoo aangenaam dat geen een oort droomde aan zeesiek te worden.

Nu gelaat te hebben op de gebruikelijke wijze—eerst door twee schuiten naar den wal en dan door de branding gedragen door bendelen, een omalchtere en vooral voor dames onplezierige maak hadden wij het voorrecht ons in gezelschap van den onder-koloniale secretaris, drs. Impey en Todd en de parlementalen naar de leprosen-afdeelingen te begeeven.

Van de landingsplaats loopt een smalle paarden-spoorweg naar de verscheidene inrichtingen. Een enkel paard of esel trekt twee of drie opene wagens met zitplaatsen daarop heel gemakkelijk over den gladde weg, maar andere de dokken en boschjes naar de kamelijk ver afgelegene inrichtingen door het dikke zand souden moeten ploegen. Wij gingen eerst naar de vrouwen-inrichtingen. De gebouwen zijn lichtig, de groote kamers versierd met lichtig behouden en ongewild is het waar dat kleurlingen in hunne eigene woningen nooit zoo goed als daar kunnen gehalveet en verpleegd worden. Wat ons vooral trof was dat de reuk in die groote kamers niet meer aanstootelijk was.

De kleurlingen sijn meer ontvreden dan de blanken of liever zij lichten hunne klachten op meer ongeduldige en onbetamelijke manier dan de blanken. Zoo was het dan ook dat aan smekingen, klachten, verwijtingen, ja zelfs vloekwoorden het geselschap toegeworpen het gezins ontrakt. 't Was niet moeite dat wij uit het met ijzerdraad ingesloten stuk grond rondom de inrichting voor vrouwelijke leprosen kwamen. Bij de poort werden wij genoodmaakt geweld te gebruiken, want een 20 of 30-tal stroomde op ons toe om uit te komen en de lange reeks van klachten nog langer te maken.

Van hier gingen wij terug naar de inrichting voor gekleurde manspersonen. De heer De Smidt en dr. Impey begaven zich regelrecht naar de massa melataaschen die schijnbaar voorbereid op hunne komst sijn in de zon te bakken zaten. Vooral de Vrijstaatsche leprosen hadden over alles te klagen; over de huns insaens bedriegelijke wijze waarop zij naar het eiland gelokt werden, over slecht voedsel, over nalazigheid in zijne bezoeken door den dokter, over slecht water en een honderd dingen meer. De geduldige wijze waarop de heer De Smidt naar hen luisterde was wel bewonderenswaardig. Om van hen ontslagen te worden zochten er geen kans; hoe nader hij naar den tramweg kwam, hoe meer werd hij omsingeld; zelfs kleidde eenige der ongelukkigsten het paard vast en waren anderen bereid den wagon omver te werpen indien wij darfen wegrijden. Hoe lang dit verhaal van klachten en de nuttelooze redeneering en uitlegging van zaken aan, menschen die voor redeneering onvatbaar en willens blind sijn gedruard sijn hebben, is moeilijk te zeggen.

Iets gebeurde echter dat de meer dan 200 leprosen op een streep weg deed hollen naar het hard-pad langs de zee. De vrolijkste melataaschen waren uitgebroken en kwamen met hun drieden en vieren aansloopen reuhten naar het dorp. Bij de scheidingen, tussen het dorp en de leprosen-afdeelingen, werden zij gestopt door eenige politie-beambten. Om terug te keeren sijn heden zij gewelust en wat geweld werd door de politie-beambten gebruikt. Het was juist toen dat onder het geroep van "hulle slaan die vrouwe" de gansche menigte wegstroomde ter hulp der vrouwe. De politiemacht was toen al versterkt en telruim een dertigtal. Van waar wij stonden zagen wij hieries in de lucht en hoorden algen en kret daarop ook pistool-schoten. Een werd ook werkelijk geschooten in het oog of langs het oog en liep met bloedbestromd aengesicht zoo hard bij kon naar huis. Dit was getoed om de vrouwen terug te doen gaan. De manspersonen koerden ook terug en ontmootten den heer De Smidt halfweg naar de scheidingen. Hier draagden dingen in ons aangezien te worden. Alten riepen tegelijk uit "meneer halte het ons arme mensche geschie". 't Was als of door de koude houding van den heer De Smidt dat hij niet slechter er van afkwam. Het bloed der arme ongelukkigsten was rookend warm. Met hun kwies in hun misvormde handen maakten sommigen wilde gebaren. Schuinend waren anderen in hunne machteloosheid en degenen die het meest geschonden waren door de siekte waren het luist in hunne kelen om wraak. 't Was geen plechtig schouwspel om te aanschouwen. Met ons stoven zij voort tot de scheidingen, waar de dertigtal politie-beambten opgestrooken stonden met hunne pistolen klaar. Nu vond eenie roekelooze uitdaging aan den kant der ongelukkigsten plaats. Meer dan een kwam voor met ontbloote borst en bad om maar doodgeschoten te worden want, zelden zij—"ons leven hier is erger dan de dood". Knerrsen-lanend en schuinend aan den mond met vernielde oogen kunne hieries in hunne mismaakte handen rondspieoende stonden die arme melataaschen daar—een treurig schouwspel van machteloosheid. Slechts één werd toegelaten de scheidingen over te stappen en met een stapje de heer De Smidt om sijn fangen tijd op en af tot dat hij hem eindelijk bewogen had de menigte terug te nemen op belofte dat een behoorlijke onderzoek zal ingesteld worden. Dit gelukte ook—de leprosen gingen naar in kasseren terug en wij naar het dorp om wat lunch te nuttigen. Dat zaken ernstig waren en dat er vrees bestond dat het aanselend naar later mocht uitbreken blijkt hieruit dat de hoofdman der politie bij den heer De Smidt aandrang om dadelijk na sijn aankomst in de Kapsaats een stertere afdeeling politie naar het eiland te zenden om een verdere loobarating te voorkomen.

't Ragt men nu wat is de eigenlijke oorzaak van de ontsaamingheid en oproer dan schijnt het ons dat er vele sijn. Ten eerste, de meesten der Vrijstaatsche kleurlingen verklaren dat zij bedrogen sijn, dat zij naar het eiland gelokt werden op belofte dat zij daartoe gingen om slechts een maand of twee te verblijven onder bijzondere geneeskundige hulp waarna sijn in volle gezondheid huiswaartsouden kunnen keeren. De meeste hunner (de kleurlingen) willen ten eenemale maar niet gelooven dat zij naar het eiland kwamen om daar te blijven en te sterven. Zij bezitten te min verstand en te veel zelfzucht om zich hun lot met tevredenheid te laten welgevallen. Ook schijnt het dat om hen tevreden te stellen verspreide beloften soms gedaan werden, beloften die nooit beboorden gedaan te sijn geweest. Indien oot dan in het geval van melataaschen is het wreed eenige belofte te doen of zelfs eenige hoop op een beteren toestand te geven sonder dat men absoluut zeker is dat ziks nagekomen kan worden of geschieden sal. Wat de klachten over roedsel en behandeling betreft, daarin is het niet te verwachten dat gekleurden oot tevreden sullen sijn en sullen stringere maatregelen en wat meer licht niet nadelig werken.

Volgens de laatste berichten in het rustig op Robbeneiland en hebben de blank melataaschen, zooals trouwees reeds van den aanvang af, zich geheel van eenige demonstratie onthouden. De heer Faure de minister van Kapsaats, gaf heden naar het eiland om de zaak te onderzoeken.

BATTEN EN KATTEN.—Het Russische district Ostropoetok, aan de Wolga, wordt geteisterd door een rattenplaag. Het wem-ler, naar men bericht, van miljoenen ratten die overal groote schade aanrichten. Er sijn soldaten gezonden om de inwoners te helpen de lastige vijanden te bestrijden. Opmerkelijk is het dat de natuurlijke vijanden van d-ratten, de katten in de paar laatste weken de een na de andere sijn weggevoeren naar Saratoff en Astrakan, waar men dikke vlochteningen en op hun beurt den inwoers overlaan aandoo.

OPEN BRIEF.

AAN DE GEMEENTE PRINS-ALBERT.

Pietermaritzburg, 8 Juli, 1894.

ZIEK GELIEFDE VERENDE, Zeer onverwacht doet er zich eenie gelegenheid voor om aan u te schrijven en zeer natuurlijk wil ik met alle gretigheid er van gebruik maken. Een vriend, die ik drie jaren geleden te Eastonville leerde kennen, den heer Mariot, heb ik weer hier ontmoet, en hij zal ons brieven van hier naar Mafeking zenden met de eerste gelegenheid.

Wij sijn op het ogenblik te Pietermaritzburg, 36 mijlen ten westen van Mafeking. Wij kwamen hier Doordersdagsmiddag aan en waren van plan om dien avond verder te gaan—zooat 4 mijlen—naar de plaats waar de Ermelo-trek staat, doch ongelukkig hadden wij onze oasen verloren in de dichte bosschen en moesten toen overblijven. Eerst tegen Zaterdagvoormiddag om 11 uur werden zij gevoeden en soo kwamen wij gisterenavond (Zaterdag) hier bij het kamp aan. Laat wij u nu het een en ander mededeelen van wat ons tot hier toe wederaren is.

Van Mafeking naar Pietermaritzburg, 36 mijlen weg sijn ons zeer goed. Wij volgden onze rijningen te paard, na de hartelijkste en beste wenningen van vele vrienden—een groot getal van wie bij ons waren tot het laatste ogenblik. Meer dan één hartelijk woord werd gesproken. Een Roomsche vriend sei aan mij "the Holy Sains presers you," een Joodsche vriend sei "the God of Israel wach over you" en met tranen in sijnne oogen drukte hij mij de handen. Dit gebeurde den Woensdag en dien namiddag sochtbarhaalden wij onze wagen, en Doordersdagsnamiddag waren wij te Pietermaritzburg. Deze is een klein kaffersland, onder den kapitein Montsios komd. Wij sponden uit en legden onszelf aan de Molopo, buiten de stad—een prachtige stroom water, waarvan wij te meer gebruik maakten, denkende aan het dort-land dat ons wacht. Van dit opperbehoed sijn wij probeeren een gid te krijgen die niet alleen de taal en het land, (sooals Jan Moloi, dien Montsios ons gaf) kende, maar ook den weg dien wij van plan sijn te reizen. Wij sullen voor meer dan 200 mijlen reizen door den grond van Montsioskomd. Den Doordersdagsmiddag dus gingen Jan McDermid om ik naar sijn Le Gotha (raadplaats) om hem te spreken. Onze ontvanzig was zeer deftig en vriendelijk. Wij maakten onze begeerten bekend en werden toen onderweerd. Zeer onalchichtig, maar vriendelijk en zeer dichterlijk waren de uitdrukkingen. Na een zeer lang onderhoud sei hij dat hij Vrijdagsochtend vroeg ons om komen sijn en sijn antwoord geven. Dit wisten wij nu, bevestigende ja—zoo in de kafferswoerde. Dien avond maakten wij toen alles gerieflijk voor ons. 't Was heerlijk weder, en doodsil (tot nog toe was het weder altijd prachtig) en rondom het vuur klonk ons avondlied, o, zoze heerlijk. Ik las voor op verzoek mijner vrouw (nog thuis gebleven) Ps. 121 en na het gebed songen wij: 't Was voor ons een aangezaam oogenblik—op de grenzen van de Kalihari—klar om ons land, ons volk, onze beschaving en het post-verkeer, alles achter te laten en lieflijk klouk de belofte "de Heer zal u beware". Ons volk, waaronder Montsios kaffers en nog 2 anderen, knielden samen met ons, zij diep voorover gebogen op de aarde, en hartelijk en diep amen zeggende. Lieve vrienden, zulke oogenblikken moet men bewaaren, zij kunnen niet beschreven worden. 't Is noodeloos te zeggen dat wij allen aangezaam waren en mat bevende stemmen songen.

Vrijdagsmorgens kwam de kapitein dan ook, vergezeld van zooat 12 man van sijn raad, en de verrichtingen begonnen. Ach, dit was een geel en gezels van belang en uitsluitend de belofte van 2 man, een leiter voor de kar, en een om de paarden op te passen, Charley en G-el-bory, alle twee welbekend met ons was. Toen begon Montsioskomd ons te vertellen van het land en de waters, enz. Met sijn at ik be-duidde hij ons in het zand hoe het pad loep en waar de font-einen sijn. Wij moe sten hem en sijn geselschap op sijn trak-tak-keeren, aan ons moest ik medelien geroen voor al u hoes, en zoo ging het voort voor meer dan 2 uren. Wij hadden ook eenie schone kans om hem te fotograferen met ons us ransette. Niet toen hij vertrek met sijn raad kwam en sijn lodige wagen voorbij waarop allen sprongen om door de rivier (de Molopo) te komen. Er lieve, 't was een gezicht, en andermaal nam ik een fotografie met mijn camera. Tot ons tel-vertelling kregen wij de oasen niet terug voor Zaterdagmorgens. Vrijdag sochten 3 man naar hen en Zaterdagmorgens vroeg sijn de kapitein, op ons verzoek ook 2 man uit om te zoeken. Een oude kaffer echter, dien wij Vrijdagsavond misonden, kreeg hen. Montsioskomd legde Vrijdagsnamiddag nog een bezoek bij ons af om te zeggen dat hij ons een brief zou metgeven naar den kapitein van Lebuleku, 270 mijlen van hier in het dortland, met de boodschap dat hij "de oogen moet wesen van den Montsioskomd" (i.e. predikaat-kapitein), en ook een brief aan Segkomo, opperbehoed van meer Ngami. Deze kapitein is ons zeer goed geweest en heeft ons veel geholpen. Maar men moet tijd hebben om met hen te "geselsien". Hier is een van galint, een Bechuana, met name Tsa, i.e. leger. Hier is ook een klein kerkje waarin sijn die-wijk dienst hebben, des Zondags en in den week—doch het grefit mij te zeggen dat hun god-dienst (en sijn sijn meest allen Christenen—in naam althans) nog niet heeft geleerd hun brood te verdienen in het zweet huns aanschijns.

Zaterdagnamiddag kwamen wij 4 mijlen verder naar de standplaats der Marroo-trekkers. Deze familie sijn hier ter-zijde van de mannen (de meesten van hen) vooruit sijn om de putten te graven, met Bosman met. Wij staan hier aan de rivier in een moot-viel-18 wagens en enige karrren. Gisterenavond begon ik met diensten te houden. In een groote tent kwamen wij bijeen en niemand kan beschrijven hoe aangenaam het was. Vanmorgens (Zondag) hadden wij weer een dienst er des namiddags en 't avonds weer. 't Ziet ik sta aan de deur en ik klop "en 't God is mijn God" en andere woorden bijden ons bezig. 't Was een aandoenlijke dag. Tranen biggelden langs mearigen wang, meer dan een hart klopte; en toen wij baden voor onze dienbarren in de Kolonie, Vrijstaat en Transvaal konden wij moede spreken. O, lieve gemeente, ik heb voor u variglijk geboden—en ik weet het, menig gebed ging voor ons op tot den brood der genade uit menig hart te Prins Albert. Wij vier, Jan McDermid, Jan Lattig, Pieter Le Loux en ik, hebben veel gesproken over onze huisingen en vrienden. Het was voor ons een gezegede dag, en voor menigen hier, geloof ik zeker. Ik had mijn klein harmonium ook in de kerk. Een groot bok-seil over 2 wagens gespannen—en bege-leidde daarop ons kerkgezang. Na den morgendienst telden wij de gemeente—en denk eens—het getal was 44, en in het kamp waren er meer dan 100 blanken, vrouwen en kinderen ingesloten. Er waren menschen uit de volgende gemeenten:—Barborton, Middelberg, Z.A.R., Ermelo, Barkly Oost, Vrijburg, Jacobsdal, Bethal, Willowmore, Lichtenburg, Utrecht, Dags, Smithfield, Paarl, Prins Albert, Bethulie, Dewetsdorp en 2 Engelsche vrienden—en uit Inverness en een uit Beets-on-Tweed. Zoeties gementen dus sijn verlegenwoordig. De volgende sijn van de familie die wij hier vonden:—H. W. Kruger, J. P.A. Smith, J. S. Maritz, S. J. Van Reensburg, Doorn De Jager, Andr. Pretorius, M. Van der Merwe, D. De Lange, Kooz Van Staaden, Piet, Hendrik en Kooz Van Staaden, Thys Taljaard, J. D. soon, W. Harend, Stoffel Sijman, L. Sijman, H. Harend, Casp. Du Plessis, St. Van Staaden, Jan Smits, Jan Heerde, Henr. Botha, W. Van Lingens, A. Van Lingens, W. A. J. Drosky, W. Drosky, jun., P. Engelbrecht, J. J. Nesser, P. Badeshorst, W. Smit, W. Jacobs, Is. Mionnar en H. B. van. Onze aroedienst was zeer aandoenlijk. Ik sprak over Ps. 121, en wij maakten akkoord met elkander om desen Psalm elken Zondag te lesen en dan meer aan elkaar te denken en voor elkaar te bidden. Gij die dit leest, lieve vrienden, knut het ook doen, en denkt dan aan ons en bidt voor ons—ook klein

klompje en de familie der trekkers die hier staan. Na alles over was en toen alles stil was in het kamp bespeelde ik mijn klein instrumentje bij onze wagen en zong ik er bij met het hart vol van de diebarren thuis. Het laatste van al klonk ons avondlied: "k Wil u, o God, mijn dank betalen," en toen slosten wij 't instrument oot den dag—een merkwaardig gezegende dag—en gingen ter ruste.

Maandagsmorgens. Onze brieven moeten weg en ik moet slagen. Wij hebben vanchaas een grooten trek gemaakt—en hopen nu voorspoedig te reizen. Ik hoor de twee Jans bombardieren dat het soo dreunt. Kortaan en watterogel sijn er volop. Bovenstaende schreef ik in haast—sooals gij denk-n kunt—want wij wisten niet van de gelege-heid. Doch, lees maar, lieve vrienden, en weet dat het van harte gemeend is. Wie weet, misschien krijgen wij weer eenie gelegenheid om te schrijven. Tot dan raakt wet. De lieve Heer zegene en beware u en ons.

A. J. L. HONNAY. Aan de Malopo, 9 Juli, 1894.

Andere Hollandsehe couranten sijn over te nemen, op verzoek van de lezenden van Vrijstaat en Transvaal die hier sijn.

A. J. L. H.

DAL JONAPHAT.

INWILJDING VAN DE NIEUWE ONDERWIJZERSWONING.

(Van een Correspondent.)

Maandagsmorgens, 16 dezer, kwam een talrijke schaar van de inwoners van 't schoone-gelegen en vreesbaas. Dit teamen bij het gouvernements schoolgebouw ter gelegenheid van de inwijding van de pas opgetrokken en nette onderwijzerswoning. Daar het plan hietoe wat laat opgevat werd moesten vele vrienden van deze plechtigheid verstoeken sijn, die andere gaante huise behaagelijng zouden hebben willen tounen door hunne tegenwoordigheid.

De M. rray hield een reeth harteliken en ernstige rede over 't onderwerp—'kennis is kracht'—sijn grondtoon zamenende met de Spreuken. Hij dacht het oot goel van de schoolcommissie om, ten einde hun eigen school te bevorderen, een inrichting daar te stellen waarvoor ook andere plaatsen kunnen bevoerd worden, en sprak den wesen uit dat het board-ing departement spoedig sal getrud worden. Hierna deed hij het wijdinggebed waarin de inrichting, zooal als de onderwijzers en het schoolbestant-plechtig den Heer toevertrouwd werden.

Hierna nam de heer Le Boer, inspekteur van onderwijs, het woord, en gaf eenie zeer nuttige en praktische wenken, sooal als bestuurders als ouders, en deelde verder veel van sijn eigene rijk onderwijdingmede. Na nog een woord van den onderwijzer en het verslag van den secretaris, ging men opgrumnd naar buiten om daar nog koffie en koek gezamenlijk te nuttigen.

De commissie heeft waarijk oer van haar werk, want zij heeft een gerieflijk woning 'aangesteld, en de oude, wat bekoepende onderwijzerswoning veranderd in ruime en lichte kamers voor boarders, en dat alles met slechts een geringe som gelds op het leenstaal bij gouvernements opgenomen. Dit komt door de hartelijke samenwerking waardoor bijna de helft van 't werk gratis gedaan werd.

Waarijk als men de gezondheid desir plaats, de lichteheid der inrichting, de biljoe loge-gelien zooal in 't land gaverveerd, het nuttige inspecteurs rapport, en het verslag der kandidaten bij haue examina te aemerking neemt, mag men ook verwachten dat het aan boarders niet ontbreken zal.

CORRESPONDENTIE.

WIJ STILLEN ONS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR DE GEVOLGENS ONZER CORRESPONDENTEN.

ARME BLANKEN.

Steenkamps, Juli 1894.

Aan den Redakteur van "Ons Land."

Mijnheer,—Ik zie dat er veel over onderwijs van arme kinderen onder onze blanke bevolking gesproken en geschreven wordt, doch mijns inziens nog niet het eigenlijke doeleffende middel gevonden. De hanting-kwestie is de oorzaak, maar deze maakt voor ons geen verschoning, als wij onze arme landgenooten geheel en al laten vervallen. Nu wil ik u een plan voorstellen, waarvoor ik veel in de laatste tijden gedacht heb, hopende dat gij en uwe lezers mij hun gevoelen daarover sullen geven.

Nu, vrienden, die belang staat in de opvoeding van uwe mede-landgenooten, mijn plan is dat ouders hun melataasch in dagelooche sullen behaagen onder hunne erigenaas, onder wie toezicht ook de school sal staan; en dat alle geloden, die niet noodig sijn tot betaling van de armen, diegenen sullen en moeten blijven, die anders ongeloeerd sullen moeten blijven, om in de school te laten leeren. Tienzig jaar zal zodanige school bestaan, waardoor de erfgenamen de kans sullen hebben hunne kinderen gratis te laten leeren, en nadat die 20 jaar om is, sal het geld in de macht van de erfgenamen geloken worden om daarmede naar goeddunken te handelen.

't Ziet daar het plan. Laat mij uw gevoelen wesen, of dit niet een veilige en winstgevede belegging sal sijn van de erfenis onzer kinderen.

Geheel de uwe.

J. D. MULLER.

NGAMI TREK.

Philipsdorp, 20 Juli 1894.

Aan den Editor van "Ons Land."

Mijnheer,—Aanstaende Trekker' sijn de bal mis als hij bevoerd dat ik nu bekeerd ben en niet meer tegen de heer Rhodes en den N'Gami trek, omdat ik zeer onderhandelingen aangeknoot heb ontsaam uit een voorgeside commissie van veeboeren naar Mashoonaland.

Als vice-voorzitter van den Bond hier werd mij verzoekt eenie vergadering op te roepen ten einde den trek te bespreken, daar er velen hier sijn die van plan sijn te trekken. Ik heb verder niets meer te maken met de zaak. Op die vergadering werd de commissie zooals reeds vermeld beoemd om naar Mashoonaland te gaan ten einde rapport over het land uit te brengen. Daar ik juist kort na deze vergadering naar Kapsaats moest gaan om private besaagel werd mij opgedragen door de vergadering om den heer Rhodes te ontmoeten en hem te vragen omtrent de termen waarvoor trekkers plaatsen in Mashoonaland konden krijgen en ook omtrent het ingeval sijn tot trekken besloten. Dit heb ik met plezier gedaan. Nu wil ure correspondent hieruit af sijn dat de niet meer tegen den heer Rhodes ben. Dit is natuurlijk nouweas. Of de commissie gaat, betel ik niet, maar dit is mij om het even, want de heer Venter en ik waren al reeds lang voor et oot sprak uit een commissie van van plan om het land te gaan zien en ook met het den om groot wild te jachten. Dit kan ik uwen correspondent verkerken dat hij en uwe lezers nu bij tot tijd van mij de waarheit zuden verneemen omtrent het land en alle bijzandheden daarvan, want van den heer Rhodes verwacht ik geen beoosing en wil ik ook niet beoien.

De uwe,

L. J. COETZEE.

[De redaktie, zo wel als de lezers van dit heb zal zeer gaarne, enigszins belofte, van den heer Coetzee berichten van sijn reis en het land omtrent. Onze kolommen, soos hi vermeld, staan voor hem open.—Redaktie Zuid-Afrikaans en Ons Land.]



VERHANDLIJSTEN.

Table with multiple columns listing names and locations, likely a directory or list of members. Includes names like J. D. Jones & Co., J. H. Henson Walker, etc.

DE EQUITABLE LEVENSVZERKERING-SOCIETEIT

VEREENIGDE STATEN. IS HET GROOTSTE EN STERKSTE LEVENSKANTOOR IN DE WERELD

Hare positie op 31 December 1892 was als volgt: Fondsen in handen ... £31,887,511. Inkomsten voor het jaar ... 8,465,182. SURPLUS over alle LASTEN ... 6,477,045.

De Nieuwe Bezigheid gedurende het jaar ingeschreven, bereikte het ontzaglijk cijfer van ... £41,768,816. Wanneer gij uw leven verzekert, is het vooral van belang dat gij op d' Twee volgende Feiten let:—

LINDLEY & WOOD Algemeene Bestuurders voor Zuid-Afrika

DE Nest of England (GEVESTIGD 1859), Langemarktstraat en Kerkplein, KAAPSTAD.

ONZE WINTER VOORRAAD is nu te bezichtigen, bestaande uit: Mans en Jongens Pakken, Overjassen, Waterproefs, Wollen Hemden, Kousen, Onderbroeken en Hemden, Hoeden, enz., direkt van de Fabrieken. De beste waarde en laatste Modes.

MERK OP: Koperen Plaat aan elke zijde: Langemarktstraat Ingang. Binnenzijde: "West of England" op een Electric Uithangbord.

Departement van Publieke Werken AAN BOUWMEESTERS. TENDERS WORDEN gevraagd voor het herinrichten van de voetpaden om de Parlementsgebouwen, Kaapstad. Specificaties kunnen gezien en verdere informatie kan bekomen worden aan het Kantoor van den ondergetekende.

Departement van Publieke Werken AAN BOUWMEESTERS. TENDERS WORDEN gevraagd voor toevoegingen en verbeteringen aan het Verbeterings Huis, Kaapstad. Specificaties en Teekeningen kunnen gezien en verdere informatie kan bekomen worden aan het Kantoor van den ondergetekende.

Departement van Publieke Werken Tenders voor Transport naar het Licht-Huis te Point Danger.

TENDERS, vergezeld en gemerkt op het couvert als boven zullen worden ingewacht door den Controleur en Auditeur Generaal tot 's middags om 12 uur op Woensdag, 1 Augustus aarst, voor het vervoer van een gedeelte van de bouwstoffen voor boven-gemeld Lichthuis.

Departement van Publieke Werken Tenders voor Transport naar het Licht-Huis te Point Danger.

TENDERS, vergezeld en gemerkt op het couvert als boven zullen worden ingewacht door den Controleur en Auditeur Generaal tot 's middags om 12 uur op Woensdag, 1 Augustus aarst, voor het vervoer van een gedeelte van de bouwstoffen voor boven-gemeld Lichthuis.

Departement van Publieke Werken Tenders voor Transport naar het Licht-Huis te Point Danger.

TENDERS, vergezeld en gemerkt op het couvert als boven zullen worden ingewacht door den Controleur en Auditeur Generaal tot 's middags om 12 uur op Woensdag, 1 Augustus aarst, voor het vervoer van een gedeelte van de bouwstoffen voor boven-gemeld Lichthuis.

Departement van Publieke Werken Tenders voor Transport naar het Licht-Huis te Point Danger.

TENDERS, vergezeld en gemerkt op het couvert als boven zullen worden ingewacht door den Controleur en Auditeur Generaal tot 's middags om 12 uur op Woensdag, 1 Augustus aarst, voor het vervoer van een gedeelte van de bouwstoffen voor boven-gemeld Lichthuis.

Departement van Publieke Werken Tenders voor Transport naar het Licht-Huis te Point Danger.

TENDERS, vergezeld en gemerkt op het couvert als boven zullen worden ingewacht door den Controleur en Auditeur Generaal tot 's middags om 12 uur op Woensdag, 1 Augustus aarst, voor het vervoer van een gedeelte van de bouwstoffen voor boven-gemeld Lichthuis.

Departement van Publieke Werken Tenders voor Transport naar het Licht-Huis te Point Danger.

TENDERS, vergezeld en gemerkt op het couvert als boven zullen worden ingewacht door den Controleur en Auditeur Generaal tot 's middags om 12 uur op Woensdag, 1 Augustus aarst, voor het vervoer van een gedeelte van de bouwstoffen voor boven-gemeld Lichthuis.

Departement van Publieke Werken Tenders voor Transport naar het Licht-Huis te Point Danger.

TENDERS, vergezeld en gemerkt op het couvert als boven zullen worden ingewacht door den Controleur en Auditeur Generaal tot 's middags om 12 uur op Woensdag, 1 Augustus aarst, voor het vervoer van een gedeelte van de bouwstoffen voor boven-gemeld Lichthuis.

EMILE H. VAN NOORDEN ALGEMEEN WETS-AGENT, Afslager en Gezworen Tazateur Zaken Waargenomen in de Magistraatsboven Agentschappen met den Meesten Spoed Uitgevoerd.

LEENINGEN GESLOTEN VOORSCHOTTEN GEGEVEN Kaapstad, No. 72 Loop straat.

ZUID AFRIKAANSCH E ONDERLINGE LEVENSVZERKERING MAATSCHAPPIJ.

KENNISGEVING AAN LEDEN. KENNISGEVING geschiedt hiermede dat in termen van de Akte van Incorporatie van de Maatschappij de negen-en-veertigste Jaarlijkse Algemeene Vergadering gehouden zal worden in de zaal van de Maatschappij op Maandag, 31 September aanstaande om 2 uur des namiddags ten einde het rapport der rekeningen en de balans opgemaakt tot 30 Juni 1894 te ontvangen en te overwegen; als ook om twee Auditoren te kiezen.

ZIJ WIL GEEN £1.000 NEMEN EN DIT IS DE REDENWAARDIG.

Van W. F. L. PEROUX, aan den Welodolen heer J. JONES, Kaapstad.

Ik geef mij verplicht in te melden dat voor Rheumatiek of wat men in 't Hollandsch "Zinkings in de Borst noemt," er geen beter geneesmiddel bekend is dan Rheumatocro.

De moeder mijner vrouw heeft gedurende laatste 40 jaren geleden aan een Borek kwaal, wij hebben iedereen dokter beproefd binnen ons bereik, doch te vergeefs.

RHEUMATISME, de Grootte Zuid-Afrikaansche Geneesmiddel voor dichte, reumatische, rheumatische pijn, Lendenpijn, Heuppijn en Aangestreepte pijn, wordt verkocht door geheel Zuid-Afrika, Mauritius, Madeira, Lissbon, Londen, enz.

J.S. HOOGENDOORN AANSPREKER ENZ., BEGRAFENISSEN Aangenomen (Hoofdkantoor) Lijkkoelen een Ronwkoelen Geleverd in den Kortst mogelijken tijd en tegen den billijken Prijs. Raadplek Hoosie, H. van de Bree- en Kortemarktstraten

Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappij, No. 2, Kerkplein, Kaapstad.

OPGERICHT 31 MAART 1856 Kapitaal ... £30.000 Reserve Fonds ... £43.53

VOOR HET ADMINISTREREN VAN BOEDELSEN en Eigendommen, als Executeurs, Administrateurs, Voogden, Curatoren, Trustees in Insolvente Bodeelen en in zake huwelijks kontrakten Inspektors, Assignees, Agenten, Likwidateurs van Publieke Maatschappijen en Firmas.

WAARSCHUWING GEEN overtreding van welken aard ook zal worden toegelaten op de plaats "Melkbosch" vooral het loopen door het veld met of zonder honden. Eenieder houde zich in den publiek en weg.

DE HEER LEO, KEIJZER WENSCHT bekend te maken dat hij Klassen zal openen voor Violon en Piano en een Klas voor Ensemble-Muziek, Sonaten, Trios, Quartetten, enz.

DE HEER LEO, KEIJZER WENSCHT bekend te maken dat hij Klassen zal openen voor Violon en Piano en een Klas voor Ensemble-Muziek, Sonaten, Trios, Quartetten, enz.

DE HEER LEO, KEIJZER WENSCHT bekend te maken dat hij Klassen zal openen voor Violon en Piano en een Klas voor Ensemble-Muziek, Sonaten, Trios, Quartetten, enz.

DE HEER LEO, KEIJZER WENSCHT bekend te maken dat hij Klassen zal openen voor Violon en Piano en een Klas voor Ensemble-Muziek, Sonaten, Trios, Quartetten, enz.

DE HEER LEO, KEIJZER WENSCHT bekend te maken dat hij Klassen zal openen voor Violon en Piano en een Klas voor Ensemble-Muziek, Sonaten, Trios, Quartetten, enz.

J. D. JONES & CO.'S JAARLIJKSCHE OPNEMINGS VERKOOPING Is nu in Volle Zwang.

BUITENGEWONE KOOPJES IN STEVELS en SCHOENEN, MAN'S EN JONGEN'S KLEEDEREN.

2/- IN HET £ DISCONTO. Gedurende de Maand.

J. D. JONES & CO., PLEIN-STRAAT, TAK-WINKEL.

Grand Parade, Gebouwen, Darling-Straat.

Probeer de "Millioen" Parafine Lamp!

KOCH & DIXIE, BURGSTRAT, KAAPSTAD

Gealvaniseerde IJzerplaten van 6 tot 10 Voet voor Daken, Bladlood, vorstplaten, Dakroeten, en Aflooppijpen.

VENSTER-GLAS J. R. STOSPEL VOOR LEKKENDE DAKEN "CARBOLINEUM" het beroemde hout-bewarende vloeistof. Allerbeste Witlood, Lijnzaad Olie, Terpentijn, en Borstels en Kwasten.

STEEL EN GEWONE HEINING DRADEN STANDAARDEN, OOK EEN GROOTE HOEVEELHEID VAN REUZELOLIE. Stoves, Ledekanten, en Keukengereedschap in groote Verscheidenheid.

H. BEVERN, (OPGERICHT 1855). HET OUDSTE HUIS IN HET VAK IN KAAPSTAD.

MEUBELEN Van alle soorten, zoowel Geïmporteerd als van Koloniaal Fabrikaat.

STOFFEERDERIJ EN MEUBELMAKERIJ In alle Onderdelen Uitgevoerd door de knapste werklui.

27 LANGSTRAAT, KAAPSTAD. GEEN CONNECTIE MET EENIG ANDER HUIS.

R. M. ROSS & CO., HEBBEN JUIST GELAND HUN SEIZOENS VOORRAAD VAN

DE "IRON AGE," PAARDEN-SHOFFEL EN CULTIVATOR, MET OF ZONDER HEFBOOM.

Dese Cultivator is de goedkoopste bruikbaarste en beste dat ooit in Zuid-Afrika is ingevoerd. Het is onschatbaar voor Wingerden en Aardappelbouw.

Ransomes, Howards, Zweedsch en Amerikaansche Ploegen, Ransomes en Howards Egeen.

DE R.M.R. SPECIALE WINGERD GRAVEN. LANDBOUWGEREDSCHAAP EN BOERDERIJGEREDSCHAAP VAN ALLE SOORTEN IN STOCK. R. M. ROSS & CO., STRANDSTRAAT KAAPSTAD

J. HENBERSON WALKER, BIRDSTRAAT, STELLENBOSCH

Procurer en Notaris-Public. Wets-, Boedel- en Algemeen-Agent, Afslager.

secretaris van den Afdelingsraad en de Municipaliteit.

Alle rechterlijke werk gedaan met nauwgezetheit en spoed.

V koopingen van Vast- en Logeod ondernomen.

TELEGRAAF-ADRES: "Vignette" 101 Box 7

MCSSOP & GARLAND LEERLOOISERS EN LEERBEWERKERS, NO. 3 PLEIN-STRAAT, KAAPSTAD

HEBBEN veel gewonnen te Antwerpen en nu te Londen. Medaille voor KOLONIAAL LEIDERS op de Kimberley Tentoonstelling gewonnen terwijl te reeds ZES GOUDEN MEDALJES hadden, vragende door ons op Koloniale Tentoonstellingen en Land Shows gewonnen.

"KEATING'S LOZENGES" "KEATING'S LOZENGES" "KEATING'S LOZENGES" "KEATING'S LOZENGES" "KEATING'S LOZENGES" "KEATING'S LOZENGES" "KEATING'S LOZENGES" "KEATING'S LOZENGES" "KEATING'S LOZENGES" "KEATING'S LOZENGES"

Ten Eenmalige Ongeveerd. Ten Eenmalige Ongeveerd.

GEWICHT IN GOUD. GEWICHT IN GOUD.

ZUID-AFRIKAANSCH Koninklijke Maildienst.

De "Castle Mail" Maatschappij.

DE Stoombooten derer Lijn vertrekken van Kaapstad naar Londen om de anderen Woensdag, 4 Aug. om 10 uur, via Madeira en Plymouth, te Sint. Helena en Ascension aangelegde op de bepaalde tusschen tijden.

YITRA BOOTE VOOR ENGLAND, VIA LAS PALMAS HARLEIGH CASTLE, Kap. WINDER, ontsend 21 Juli.

DUNBAR CASTLE, Kap. WALLACE, ontsend 8 Aug.

VOOR ENGELAND. ATHENIAN, Kap. BAINBRIDGE, 1 Aug.

MOOR, Kap. GRIFPIS, 15 Aug.

TARTAR, Kap. E. JONES, 29 Aug.

Richmond Eerste-Klas Publieke School.

APPLIKATIES voor de betrekking van Eerste Assistent Onderwijzer worden ingewacht tot 10 Augustus, 1894. De Applicant moet zeggen of hij kan aanvaren.

A. P. DE VILLIERS, Eere Secretaris, Richmond.

KENNISGEVING.

VAN den ondergetekende is verduwaald, weggevoerd of gestolen een bruin vaal Muil Ezel, ontrout twee jaren oud. Schuimcesters en anderen, bij wien gevonden dier moge aankomen gelieven dadelijk kennis te geven aan den ondergetekende door wien alle billijke kosten zullen betaald worden.

JAN A. BESTER, H. z. Klipvalley, Darlings 16 Juli 1894.

DE HEER LEO, KEIJZER WENSCHT bekend te maken dat hij Klassen zal openen voor Violon en Piano en een Klas voor Ensemble-Muziek, Sonaten, Trios, Quartetten, enz.

VOOR HET GARANDEEREN van de Eerlijkheid, Oprechtheid en Getrouwheid van Personen in posities van vertrouwen tegen betaling van een Jaarlijkse Premie.

WAARSCHUWING GEEN overtreding van welken aard ook zal worden toegelaten op de plaats "Melkbosch" vooral het loopen door het veld met of zonder honden. Eenieder houde zich in den publiek en weg.

J. W. MOORREES, Melkbosch, 18 Juli 1894.

DE HEER LEO, KEIJZER WENSCHT bekend te maken dat hij Klassen zal openen voor Violon en Piano en een Klas voor Ensemble-Muziek, Sonaten, Trios, Quartetten, enz.